

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de Meurthe-et-Moselle (chMM)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Martin-D. Glessgen / Michel Arnold (révision:
D. Kihai)

ChMM244

Édition critique

1263, 30 décembre

Type de document: charte: hommage lige

Objet: Hommage lige rendu par Geoffroy de Meysembourg seigneur de Bertrange, pour lui et ses héritiers, à Thiébaud [II] comte de Bar après le comte de Luxembourg et l'évêque de Metz, pour Delouze.

Auteur: Geoffroy de Meysembourg, seigneur de Bertrange

Sceau: auteur; Henri [I^{er}] comte de Vaudémont

Bénéficiaire: Thiébaud [II] comte de Bar

Rédacteur: chancellerie de Thiébaud [II] comte de Bar [pal]

Support: parchemin jadis scellé de deux sceaux sur double queue

Lieu de conservation: AD MM B 547, n^o 26, layette Bar, fiefs et dénombremments

Verso: Letres de la liegee de Jeffroy de Musembourt (XIII^e s.); Fiei de Doulous (XV^e s.)

Transcription de la charte

1 **Ge**, Jofrois de Musembourc, sires de Bertranges, **2** faz \2 savoir à touz **3** que je sui hom liges à mon signor· **Thiebaus**, \3 conte de Bar, après la liegei le conte de Lucebourg *et* l'e\4vesque de Mez, **4** *et* en ai repris de lui Donlouze, par le \5 grei *et* par l'otroi le conte de Wadoimont· **5** *Et* se je \6 avoie plusors hoirs· cils de mes hoirs qui tenroit Don\7louze seroit hom liges an devan-dit conte de Bar· **6** *Et* \8 je **Henris**, cuens de Wadoimont, faz savoir à touz que \9 ce est par mon grei *et* par mon otroi· **7** *En* tesmongnage \10 de la queil chose *et* por ce que ferme soit *et* estable· nos \11 avons seelees ces lettres de noz seels, **8** que furent faites \12 l'an de grace mil dous cens *et* sexante trois· le dimange \13 après Noeil·